#### O

#### 1 - Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire in funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2 - Conservare le Istruzioni per future necessita. Per eventuali problemi contattare II rivenditore.

3 - II prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4 - Rotallana declina ogni responsabilità per dannl causatl a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

5 - Fare riferimento al sito web www.rotaljana.jt per le jstruzjonj dj disassemblaggio a fine vita del prodotto.

#### EN

1 - Follow carefully the assembly and use Instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2 - Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier. 3 - The product must not be modified.

Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4 - Rotaliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

5 - Refer to the website www.rotallana.lt for instruction on how to disassemble the product at the end of Its Ilfecycle.

Æ

1 - Sujvre sojgneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil

2 - Garder les Instructions pour des futures necessites. Pour tous problemes, contacter le revendeur.

3 - Le produit ne doit pas etre modifie. Toute modification annule les approbations de securite et pt rendre dangereux l'appareil.

4 - Rotaliana decline toute responsabilite pour les degats causes choses ou personnes this une incorrecte utilisation de l'apparell.

5 - Reportez-vous au site www.rotaliana.it pour les instructions de le démontage du prodult en fln de vle.

DE 1 - Bitte lesen Si e die Montage-und Gebrauchsanleltungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise

der Leuchte zu gewährleisten. 2 - Bewahren Si e die Anweisungen für zukünftige Notfalle auf.

3 - Das Produkt darf nicht verändert werden.Jede Änderung annuliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu

einer Gefährdungdurch die Leuchte führen. 4 - Rotaliana it nicht führ Schäden verantwortlich, die dutch Dritte bei unsachgemäßen Anwendung der Leuchte verursacht werden.

5 - Für dle demontage am ende der lebensdauer des produkts konsultieren sie bitte die website www.rotaliana.it.

CE 🗆 Ib 50

isampada dali'umidita durante ruso.

paraluml, vetri, riflettori e coperture

personale qualificato.

Potenza

possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere la

Le parti che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superture argiuni vetti r'filettori e conetture

s enques isregioni auplique rivolgersi sempre a

la spina dalla presa di corrente o togliere l'alimentazione generale dell'impianto elettrico. Nel caso di installazione di

di qualsiasi operazione estrarre sempre

dell'apparecchio e/o sostituzione

delle lampadine/sorgenti Led. Prima

Rotaliana srl vla Trento 115 - 117 38017 Mezzolombardo Trento, Italia

IT- Sorgente luminosa sostituibile EN- Replaceable light source by

remplaçable par un usager final.

erecritosi and erectronic products.

the local separate collection system for

of the product, any violation is sanctioned

adopted pursuant to this Directive on the and relevant national laws and regulations environmental Impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE

collected separately to prevent negative

provided on the luminaire.

Insulation are provided.

1 × E27 LED

220 \ 240 A VC 20Hz

Operating voltage

before a connoct and the product cannot before a consorted municipal waster. It must be the product paralline and the product paralline product paralline and the product paralline product of the pro

bodles of  $\emptyset \ge 12$  mm. No protection are is provided against rain. No indications are

Protection level IP 20. Protection is effective against contact with solid

such as double Insulation or reinforced

but where additional safety precautions

Class II. A luminaire in which

relies not just on basic insulation,

disposal of waste at the end of the life cycle

by law. Please Intorm yourself about

DE- Durch einen Endbenutzer

austauschbare Lichtquelle.

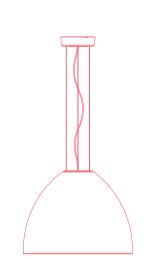
an end-user.

FR- Source de lumlère

T. +39 0461 602376 info@rotaliana.it rotallana.lt

### Drink design: Dante Donegani & Giovanni Lauda

Made in Italy



# Rotaliana

## CE 🗆 Ib 50

humldté pendant son utilisation.

par personnel spécialisé.

nettoyées avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre

ettecteurs et couvertures peuvent etre

Les surfaces comme abat-jours, verres,

eutrer en contact avec l'humidité courant electrique ne doivent jamais Les parties qui conduisent le

distribution d'électricité. L'installation des suspensions/appliques doit être effectuée

opération, débrancher la prise de courant ou couper l'alimentation générale de la

Installation, entretien de l'appareil et/ou remplacement de l'ampoule/ Led. Avant toute

## CE 🗆 Ib 50

sanctions prévues par la loi. Veuillez vous dispositions en vigueur sont passibles des sa durée de vie, les contrevenants aux l'élimination du produit au terme de et aux dispositions légales qui la transposent pour ce qui touche à Sonformément à la Directive 2012/19/ UE rotection de l'environnement. à la collecte sélective pour garantir la déchet urbain mals conformément ADDE CONTRACTION L'appareil ne doit pas étre éllminé comme simple déchet urbain male conformérer Protect the lamp from humidity during use. effectors and covers can be cleaned with a soft cloth but without using detergents

Marquage non prevu sur l'apparell. n'y a aucune protection contre la pluie.

des déchets électriques et électroniques.

lutormer du systeme local de separation

 $\begin{array}{c} \mbox{IP20} \mbox{IP20}$ Isolation rentorcee.

de sécurité constituées par une double aussi sur les mesures supplementaties uniquement sur l'isolation principale mais

Classe II. Appareil dans lequel decritor contre la décharge électrique ne se base pas

1 × E27 LED Puissance 220 / 240 A AC 50Hz noiznaT Caractéristiques techniques:

Manuel de montage et mode d'emploi

ΠE B

Power

Assembly and operating instructions

Parts that conduct current must not such as lampshades, glasses, auch as lampshades, glasses,

the bulb to cool. When fitting hanging

remove the lamp plug from its socket or turn off the lamp plug from its socket or

Fitting and maintaining the unit.

Technical characteristics:

Before doing anything, always

NE

ΠE

Istruzioni di montaggio e uso

Caratteristiche tecniche

prodotti elettrici ed elettronici. locale di raccolta differenziata per i prega di informarsi in merito al sistema dusnto sopra è sanzionato dalla Legge. Si di recepimento per lo smaltimento del prodotto a fine vita, il mancato rispetto di Ilsnoizsn iggal elleb e du/er/2r0 avitterida clab otteqri leV. etneidma lis a raccolta separata per evitare danni urbano.Deve essere sogge ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smallito come difluto urbano.Deve essere

prevista sull'apparecchio. protezione contro la pioggia. Marcatura non corpl solidi di Ø 12 mm. Nessuna IP20 Protezione contro l'ingresso di

.0162101010 01090061081 o otnemslozi oiqqob lab etiutitoo sulle misure supplementari di sicurezza sull'isolamento principale ma anche elettrica non si basa unicamente

Classe II. Apparecchio nel quale la protezione contro la scossa elettrica non el base unicent

#### 1 × E27 LED

ZH09 OA V 045 \ 055 otnemenoiznut ib enoieneT

ΠE 0



6unisia\_

Metzstecker ziehen oder die Lampe vom Austausch, Ein-und Ausbau sowie Bedienung der Lämpe/Led. Vor jedem Benühren stels den Anstereter ziehen den der der anne won

sich immer an einen Elektrofachmann. Stromkreis entfernen. Bei Einichtung von Hängeleuchten/Wandleuchten, wenden Sie

Stromlettence remotion feucht werden. Flächen wie Lampenschlmer, Glas, Realektoren meine im nenden können mit einem Stromleitende Teile durfen nicht

-enchtigkeit schützen.

weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gesaubert werden. Die Lampe gegen Kegenwasser. 🗸 Ø12 mm. Kein Schutz gegen Schutzart IP 20. Schutz gegen das Eindringen fester Körper

entsorgt werden. Zum Schutz ACHTUNG Das Gerät darf nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorot werden Zunn Sich

stützt, die aus einer doppelten Isolierung oder verstärkten Isolierung bestehen.

sondern auch auf zusatzliche Sicherungen

ΠE

30

Schutz gegen Stromschläge nicht Schutz gegen Stromschläge nicht allein auf die Hauptisotierung,

1 × E27 LED

220 / 240 A VC 20Hz

Betriebsspannng

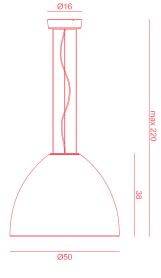
tür Elektroprodukte und elektronische Nichteinhaltung strafbar. Bitte informieren Sle sich über die ör-tilchen Sammelstellen uber die Entsorgung von Altgeräten ist die Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß' der Richtlinle 2012/19/UE und den der Umwelt muss es getrennt einer

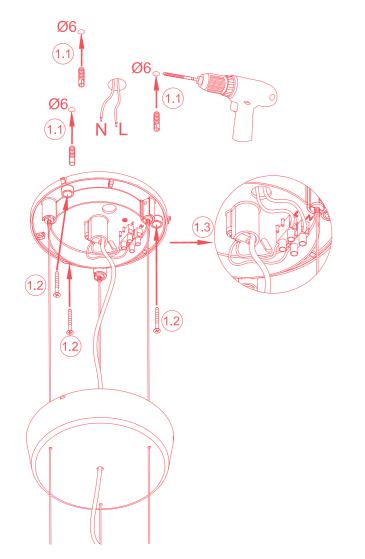
СЕ 🗆 Ib 50

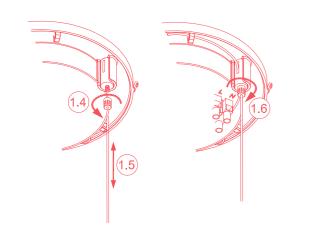


Light Source

1 x E27 LED







incluso/included

